

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25628399									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass das Kaminholzregal in sicherem Abstand zu offenen Flammen oder Wärmequellen aufgestellt wird, um Brandgefahr zu vermeiden.	Make sure the firewood rack is placed at a safe distance from open flames or heat sources to avoid the risk of fire.	Assurez-vous que le support à bois de chauffage est placé à une distance sûre des flammes nues ou des sources de chaleur pour éviter tout risque d'incendie.	Assicurarsi che il portalegna sia posizionato a distanza di sicurezza da fiamme libere o fonti di calore per evitare il rischio di incendio.	Zorg ervoor dat het brandhoutrek op veilige afstand van open vuur of warmtebronnen wordt geplaatst om brandgevaar te voorkomen.	Asegúrese de que el estante para leña esté colocado a una distancia segura de llamas abiertas o fuentes de calor para evitar el riesgo de incendio.	Ujistěte se, že stojan na palivové dříví je umístěn v bezpečné vzdálenosti od otevřeného ohně nebo zdrojů tepla, abyste předešli riziku požáru.	Provjerite je li stalak za ogrjev postavljen na sigurnoj udaljenosti od otvorenog plamena ili izvora topline kako biste izbjegli rizik od požara.	Prepričajte se, da je stojalo za drva postavljeno na varni razdalji od odprtega ognja ali virov toplote, da se izognete nevarnosti požara.	tűzveszély elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a tűzifartó biztonságos távolságra legyen a nyílt lángtól vagy hőforrástól.
Überladen Sie das Regal nicht. Beachten Sie die maximale Traglast, die vom Hersteller angegeben wird.	Do not overload the shelf. Observe the maximum load specified by the manufacturer.	Ne surchargez pas l'étagère. Faites attention à la capacité de charge maximale spécifiée par le fabricant.	Non sovraccaricare lo scaffale. Prestare attenzione alla capacità di carico massima specificata dal produttore.	Overbelast de plank niet. Let op het door de fabrikant opgegeven maximale draagvermogen.	No sobrecargue el estante. Preste atención a la capacidad de carga máxima especificada por el fabricante.	Nepřetěžujte polici. Dbejte na maximální nosnost udávanou výrobcem.	Nemojte preopteretiti policu. Obratite pozornost na maksimalnu nosivost koju navodi proizvođač.	Ne preobremenjujte police. Bodite pozorni na največjo nosilnost, ki jo je določil proizvajalec.	Ne terhelje túl a polcot. Ügyeljen a gyártó által megadott maximális teherbírásra.
Vergewissern Sie sich, dass das Regal auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.	Make sure the shelf is on a stable and level surface.	Assurez-vous que l'étagère se trouve sur une surface stable et plane.	Assicurarsi che lo scaffale sia su una superficie stabile e piana.	Zorg ervoor dat de plank op een stabiele en vlakke ondergrond staat.	Asegúrese de que el estante esté sobre una superficie estable y nivelada.	Ujistěte se, že police stojí na stabilním a rovném povrchu.	Provjerite je li policica na stabilnoj i ravnoj površini.	Prepričajte se, da je policica na stabilni in ravni površini.	Győződjön meg arról, hogy a polc stabil és vízszintes felületen áll.
Befolgen Sie die Montageanleitung sorgfältig und verwenden Sie alle mitgelieferten Befestigungsmaterialien.	Follow the assembly instructions carefully and use all fastening materials provided.	Suivez attentivement les instructions de montage et utilisez tous les matériaux de fixation fournis.	Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e utilizzare tutti i materiali di fissaggio forniti.	Volg de montage-instructies zorgvuldig en gebruik alle meegeleverde bevestigingsmaterialen.	Siga atentamente las instrucciones de montaje y utilice todos los materiales de fijación proporcionados.	Pečlivě dodržujte montážní pokyny a používejte všechny dodané upevňovací materiály.	Pažljivo slijedite upute za sastavljanje i koristite sve priložene materijale za pričvršćivanje.	Natančno upoštevajte navodila za montažo in uporabite vse priložene pritrdilne materiale.	Gondosan kövesse az összeszerelési utasításokat, és használjon minden mellékelt rögzítőanyagot.
Prüfen Sie nach der Montage die Stabilität des Regals, bevor Sie es vollständig beladen.	After assembly, check the stability of the shelf before fully loading it.	Après le montage, vérifiez la stabilité de l'étagère avant de la charger complètement.	Dopo il montaggio, verificare la stabilità del ripiano prima di caricarlo completamente.	Controleer na de montage de stabiliteit van de plank voordat u deze volledig belaadt.	Después del montaje, verifique la estabilidad del estante antes de cargarlo por completo.	Po sestavení zkontrolujte stabilitu police, než ji plně zatížíte.	Nakon sastavljanja provjerite stabilnost police prije nego što je potpuno utovarite.	Po montaži preverite stabilnost police, preden jo popolnoma naložite.	Összeszerelés után ellenőrizze a polc stabilitását, mielőtt teljesen berakná.
Achten Sie darauf, dass zwischen den Holzscheiten genügend Luftzirkulation möglich ist, um Schimmelbildung und Feuchtigkeitstau zu vermeiden.	Make sure that there is sufficient air circulation between the logs to avoid mold growth and moisture build-up.	Assurez-vous qu'il y a suffisamment de circulation d'air entre les bûches pour éviter la formation de moisissures et l'accumulation d'humidité.	Assicurarsi che ci sia sufficiente circolazione d'aria tra i tronchi per evitare la formazione di muffa e l'accumulo di umidità.	Zorg ervoor dat er voldoende luchtcirculatie tussen de houtblokken is om schimmelvorming en vochtophoping te voorkomen.	Asegúrese de que haya suficiente circulación de aire entre los troncos para evitar la formación de moho y la acumulación de humedad.	Ujistěte se, že mezi poleny je dostatečná cirkulace vzduchu, aby se zabránilo tvorbě plísní a hromadění vlhkosti.	Pazite da između trupaca postoji dovoljna cirkulacija zraka kako biste izbjegli stvaranje plijesni i nakupljanje vlage.	Poskrbite za zadostno kroženje zraka med poleni, da preprečite nastanek plesni in nabiranje vlage.	A penészképződés és a nedvesség felhalmozódásának elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a rönkök között elegendő légáramlás legyen.
Lagern Sie das Holz in einem trockenen Bereich, um das Holz vor Feuchtigkeit und Witterungseinflüssen zu schützen.	Store the wood in a dry area to protect the wood from moisture and weather.	Stockez le bois dans un endroit sec pour le protéger de l'humidité et des éléments.	Conservare il legno in un'area asciutta per proteggerlo dall'umidità e dagli agenti atmosferici.	Bewaar het hout op een droge plaats om het hout te beschermen tegen vocht en de elementen.	Guarde la madera en un área seca para protegerla de la humedad y los elementos.	Skladujte dřevo na suchém místě, aby bylo dřevo chráněno před vlhkostí a přírodními živly.	Čuvajte drvo na suhom mjestu kako biste ga zaštitili od vlage i vremenskih nepogoda.	Les hranite v suhem prostoru, da zaščitite les pred vlago in vremenskimi vplivi.	Tárolja a fát száraz helyen, hogy megvédje a fát a nedvességtől és az időjárás viszonyosságaitól.
Vermeiden Sie extreme Temperaturen, da diese das Holz und das Regalmaterial beschädigen können.	Avoid extreme temperatures as these can damage the wood and shelf material.	Évitez les températures extrêmes car elles peuvent endommager le bois et le matériau des étagères.	Evitare temperature estreme poiché possono danneggiare il legno e il materiale del ripiano.	Vermijd extreme temperaturen, omdat deze het hout en het plankmateriaal kunnen beschadigen.	Evite temperaturas extremas, ya que pueden dañar la madera y el material de los estantes.	Vyhňte se extrémním teplotám, protože mohou poškodit dřevo a materiál police.	Izbjegavajte ekstremne temperature jer one mogu oštetiti drvo i materijal policica.	Izogibajte se ekstremnim temperaturam, saj lahko poškodujejo les in material polic.	Kerülje a szélsőséges hőmérsékleteket, mert ezek károsíthatják a fát és a polcanyagot.
Verwenden Sie geeignete Schutzrüstung beim Stapeln und Entnehmen von Holz.	Use appropriate protective equipment when stacking and removing wood.	Utilisez un équipement de protection approprié lors de l'empilage et du retrait du bois.	Utilizzare dispositivi di protezione adeguati durante l'impilamento e la rimozione del legno.	Gebruik geschikte beschermingsmiddelen bij het stapelen en verwijderen van hout.	Utilice equipo de protección adecuado al apilar y retirar madera.	Při skládání a odebírání dřeva používejte vhodné ochranné prostředky.	Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu prilikom slaganja i uklanjanja drva.	Pri zlaganju in odvozu lesa uporabljajte ustrezno zaščitno opremo.	Használjon megfelelő védőfelszerelést a fa rakásánál és eltávolításánál.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25628399									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Sichern Sie das Regal gegebenenfalls an der Wand oder einer festen Struktur, um das Umkippen zu verhindern, besonders wenn es hoch beladen wird.	If necessary, secure the shelf to a wall or solid structure to prevent it from tipping over, especially when heavily loaded.	Si nécessaire, fixez l'étagère au mur ou à une structure solide pour éviter tout basculement, surtout lorsqu'elle est fortement chargée.	Se necessario, fissare lo scaffale al muro o a una struttura solida per evitare il ribaltamento, soprattutto se carico pesantemente.	Bevestig de plank indien nodig aan de muur of een stevige structuur om kantelen te voorkomen, vooral bij zware belasting.	Si es necesario, fije el estante a la pared o a una estructura sólida para evitar que se vuelque, especialmente cuando esté muy cargado.	V případě potřeby zajistěte polici ke stěně nebo pevné konstrukci, abyste zabránili převrácení, zejména při velkém zatížení.	Ako je potrebno, pričvrstite policu za zid ili čvrstu strukturu kako biste spriječili prevrtanje, osobito kada je jako opterećena.	Po potrebi pritrdite polico na steno ali trdno konstrukcijo, da preprečite prevrnitev, še posebej, če je zelo obremenjena.	Ha szükséges, rögzítse a polcot a falhoz vagy egy szilárd szerkezethez, hogy megakadályozza a felbillenést, különösen erős terhelés esetén.
Regelmäßige Inspektion des Regals auf Schäden oder Abnutzung ist notwendig, um die Sicherheit zu gewährleisten.	Regular inspection of the rack for damage or wear is necessary to ensure safety.	Une inspection régulière du rack pour détecter tout dommage ou usure est nécessaire pour garantir la sécurité.	Per garantire la sicurezza è necessaria un'ispezione regolare del rack per eventuali danni o usura.	Om de veiligheid te garanderen, is een regelmatige inspectie van het rek op schade of slijtage noodzakelijk.	Es necesaria una inspección periódica del bastidor para detectar daños o desgaste para garantizar la seguridad.	Pro zajištění bezpečnosti je nutná pravidelná kontrola regálu, zda není poškozený nebo opotřebený.	Kako bi se osigurala sigurnost, nužna je redovita provjera oštećenja ili istrošenosti stalka.	Za zagotovitev varnosti je potreben redni pregled stojala glede poškodb ali obrabe.	A biztonság érdekében rendszeresen ellenőrizni kell az állvány sérülését vagy kopását.
Bei Schäden oder Verschleiß sollten betroffene Teile sofort repariert oder ausgetauscht werden.	If damage or wear occurs, affected parts should be repaired or replaced immediately.	En cas de dommage ou d'usure, les pièces concernées doivent être réparées ou remplacées immédiatement.	In caso di danni o usura, le parti interessate devono essere riparate o sostituite immediatamente.	Bij schade of slijtage moeten de betreffende onderdelen onmiddellijk worden gerepareerd of vervangen.	En caso de daño o desgaste, las piezas afectadas deben repararse o reemplazarse inmediatamente.	V případě poškození nebo opotřebení by měly být postižené díly okamžitě opraveny nebo vyměněny.	U slučaju oštećenja ili istrošenosti, oštećene dijelove treba odmah popraviti ili zamijeniti.	V primeru poškodbe ali obrabe je treba prizadete dele takoj popraviti ali zamenjati.	Sérülés vagy kopás esetén az érintett alkatrészeket azonnal meg kell javítani vagy ki kell cserélni.
Halten Sie Kinder und Haustiere vom Regal fern, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.	Keep children and pets away from the shelf to avoid accidents and injuries.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés de l'étagère pour éviter les accidents et les blessures.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dallo scaffale per evitare incidenti e lesioni.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de plank om ongelukken en verwondingen te voorkomen.	Mantenga a los niños y mascotas alejados del estante para evitar accidentes y lesiones.	Udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od police, aby nedošlo k nehodám a zraněním.	Držite djecu i kućne ljubimce dalje od polica kako biste izbjegli nezgode i ozljede.	Otroci in hišni ljubljenci naj se ne približujejo polici, da preprečite nesreče in poškodbe.	balesetek és sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a polctól.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.